

Redakcja i Administracja: Drohobycz, ul. Iwana Franki 7.
Telegr.: Witkow, Drohobycz — Telefon Nr. 7416.
Prenumerata w kraju z dodatkiem miesięcznym: zł. 12.— miesięcznie, zł. 36.— kwartalnie, zł. 72.— półrocznie, zł. 140.— rocznie. Konto P.K.O. Lwów Nr. 505.755

Nie odwołane we właściwym czasie prenumeraty uważa się za odnowione. Rękopisów nie zwraca się. Przedruk artykułów i wiadomości dozwolony tylko za podaniem źródła. Ceny ogłoszeń wedle umowy. Wszystkie prawa zastrzeżone. Cena egzemplarza pojedynczego zł. 3.

OLEUM

Tygodniowe pismo statystyczno-informacyjne
dla spraw przemysłu oleju skalnego w Polsce.

Journal hebdomadaire d'informations-statistiques
pour l'industrie pétrolière en Pologne.



Statistisches Informations - Wochen - Fachblatt
für die Interessen der Erdölindustrie in Polen.

Nr. 121.

Drohobycz, dnia 25-go września

le 25. septembre

den 25-ten September 1937.

Rok
Année
Jahrgang

III. (XXV)

Przemysł naftowy w lipcu b. r.
[Ciąg dalszy]

Die polnische Erdölindustrie im Juli d. J.
(Fortsetzung)

Sytuacja przemysłu naftowego w dziedzinie rafineryjno-handlowej przedstawiała się w lipcu b. r. według danych Ministerstwa Przemysłu i Handlu, jak następuje:

W miesiącu sprawozdawczym czynnych było 26 zakładów przeróbczych, wobec 30 w miesiącu poprzednim a 27 czynnych rafinerii w analogicznym miesiącu zeszłorocznym. Uniwerszumienie 4-ch rafinerii przypisać należy trudnościom w nabyciu ropy w związku z poważną zwyżką ceny jej na rynku. Mimo to wzrosła przeróbka ropy w stosunku do miesiąca poprzedniego o 1.005 t i wynosiła łącznie 41.842 t, wobec 43.349 t ropy przebranżonej w lipcu r. ub.

Zwiększenie ruchu przeróbczego w lipcu tłumaczyć można zwiększoną w tym miesiącu w stosunku do czerwca o 1.353 t produkcją ropy, jak również zwiększoną zbytą przetworów naftowych w kraju i za granicą, chociaż ruch przeróbczy — jak wykazały miesiące poprzednie — kształtuje się zarówno samodzielnie, niezależnie od warunków koniunktury.

Cyfry wytwórczości produktów naftowych, spożycia ich w kraju oraz wywóz tychże na eksport przedstawiają się jak następuje:

Produkt:	Wytwarzanie — Erzeugung	Wydajność w% — Ausbeute in%		
	1937	1936		
	lipiec — Juli	czwierćc.-Juni	lipiec — Juli	czwierćc.-Juni
Benzyna i gazolina-Benzin u.Gasolin	8.054	8.053	7.481	19,2
Nafta - Leuchtöl	11.875	12.211	12.840	28,4
Olej gazowy - Gasöl	9.588	7.489	9.801	22,9
Oleje smarowe - Schmieröle	4.429	3.140	2.676	10,6
Parafina - Paraffin	1.819	1.859	1.681	4,4
Inne produkty i pozostałości	— And. Produkte und Rückstände	2.439	4.281	5.868
Razem: — Zusammen:	58.204	37.033	40.547	91,5
				90,6
				26.998

Jak z powyższego zestawienia widzimy, to globalna wytwórczość produktów w porównaniu z miesiącem poprzednim wzrosła o 1.171 t wzgl. o około 3%. Na wzrost ten złożyła się głównie zwiększeniu wytwórczość oleju gazowego oraz olejów smarowych, podczas gdy wytwórczość nafty i parafiny uległa zmniejszeniu. Mimo że ogólna wydajność ropy była korzystniejsza niż w miesiącu poprzednim, spadła jednak wydajność oleju gazo- wego i olejów smarowych.

Następnie widzimy z tego zestawienia, że wskaźnik spożycia wewnętrznego przetworów ropnych podniósł się w miesiącu sprawozdawczym w stosunku do analogicznego miesiąca zeszłorocznego ogólnie o 15%, przy czym spożycie benzyny wzrosło o 46%, naty o 10%, oleju gazowego o 6%, spadła natomiast konsumpcja olejów smarowych — o ile chodzi o wszelkie gatunki w zakresie tego artykułu wchodzące — o 20%, tudzież parafiny o 10%. Gdy w drugim kwartale r. b. ujawniało się w porównaniu z pierwszym osłabienie konsumpcji naftowej na rynku wewnętrznym, to lipiec wykazuje pod tym względem poprawę, ponieważ ogólna cyfra spożycia w tym miesiącu w wysokości 26.998 t przewyższa wszystkie miesiące poprzednie od marca do czerwca, przekraczając poziom czerwca o 3.721 t wzgl. o 16%. Sezonowo wzrosło najbardziej spożycie benzyny, wyższe o 15% niż w lipcu ubiegłego. Po miesiącach zastoju sezonowego okazuje się już pewne ożywienie w konsumpcji nafty, która w stosunku do czerwca zwiększała o 41%, przy czym jednakowo uwzględnić należy, że w miesiącu czerwcu — jak podkreśliłyśmy w sprawozdaniu poprzednim — były ekspedycje nafty na rynek krajowy z powodu zamknięcia jednej z większych rafinerii (Libusza) abnormalnie niskie. Zwykła konsumpcja nafty w miesiącu sprawozdawczym wskazuje na zbliżający się okres sezonu naftowego. Ożywienie w porównaniu z miesiącem poprzednim wykazywało również konsumpcja oleju gazowego, a zwłaszcza olejów smarowych, gdy natomiast zbyt parafiny uległy dalszemu obniżeniu. Sprzedaż asfaltów nie wykazywała zmian, mimo pewnej zwiększy w stosunku do czerwca. Ogólna sytuacja na rynku krajowym stała w miesiącu sprawozdawczym pod znakiem silnego popytu na benzynę, a dokonane obrotu w innych także produktach wykazywały na duże ożywienie rynku handlowego. Zwiększyły popyt za naftą był zwiąstem zbliżającego się sezonu naftowego. Ceny na produkty finalne wobec niskiego ich poziomu kształtały się jednolicie, bez zmiany. Na rynku ropnym natomiast panowała, jak już wiadomo, w dalszym ciągu haussa, obiązująca się w szczególności przy transakcjach, których przedmiotem były trudne do nabycia większe stosunkowo ilości wolnego surowca ropnego. (C.d.n.)

Nowa fabryka gazoliny w Mokrem koło Zagórza.

Firma Henryk Stieffel, przedsiębiorstwo wiertniczo-naftowe w Krośnie, założyła na swoich terenach w Mokrem obok Zagórza fabrykę gazoliny, która została uruchomiona w ubiegłym miesiącu. Fabryka została urządzona według najnowszych wymogów techniki przez warsztaty mechaniczne Inż. Józefa Dawidowicza w Borysławiu. Działność wytwórcza wynosi 2 i 1/2 cyst. gazoliny miesięcznie. Na razie wyraża się gaz z własnych kopalń, który daje ok. 1 cyst. gazoliny miesięcznie.

Sytuacja na rynku ropnym.

Ceny ropy poszyły ostatnio znów w górę, a mianowicie płacono już zł 1.690 za cysternę 10-tonową marki standardowej borysławskiej. Zawarte transakcje obracały się w zakresie natychmiastowej dostawy, ponieważ niewielu producentów, którzy ropy swojej nie sprzedali, w ocenianiu dalszej podwyżki cen nie chcieli zobowiązywać się na dostawę w późniejszym terminie. Od kilku dni jednak toczą się we Lwowie rozmowy pomiędzy poszczególnymi grupami przedsiębiorstw rafinacyjnych, które mają na celu cenę marki standardowej borysławskiej obniżyć do zł 1.550 za cysternę, co rozumiem się wywołało osłabienie rynku ropnego. Mimo to cena utrzymuje się na poziomie 1.600 zł.

Nowe wiercenia w rejonie borysławskim.

Koncern „Małopolska” przystąpił w ostatnich dniach do założenia trzech nowych szybow w tutejszym Zagłębiu, mianowicie montuje się na sektorze „Bukowice” otwór Nr. 43, następnie na sektorze „Statelands” otwór Nr. 34, a w końcu na ostatnio nowonabytym terenie Lindenbaumowskim pgrt. 698/1 otwór pod nazwą „Premier-Horodyszcze I”. W ostatnim czasie koncern ten rozpoczął również cały szereg nowych wiercen w Zagłębiu jasielskim oraz staniśławowskim. Niemniej znana z swej przedsiębiorczości S.A. „Galicia” zamierza również w najbliższym czasie podjąć żywą działalność wiertniczą w rejonie borysławskim.

Kronika kopalniana.

Borysław. Produkcja wykazuje dalszy wzrost, tak, że uzyskuje się około 6000 kg czystej ropy dziennie przy intensywnym 24-godzinnym tłokowaniu.

Piłsudski II osiągnął głębokość 1166.00 m, instrumentuje się w dalszym ciągu.

Tustanowice

Marieta. Kontynuuje się normalne wiercenie, ostatnia głębokość wynosi 989.70 m w 6" rurach.

Votan osiągnął głębokość 1108 m w 9" rurach i wierci się normalnie dalej.

Elżbieta. Z powodu negatywnych wyników wiercenia przystąpiono do likwidacji otworu.

Hilda. Po ściagnięciu wody zaznacza się w ostatnich dniach coraz więcej czystej ropy, tak, że obecnie uzyskuje się ok. 2500 kg dziennie.

Frania. Po przeprowadzonej zmianie sposobu odczyszczania pompy od osadu parafinowego zaznacza się od trzech dni zwiększenie produkcji w ilości ok. 5000 kg na dobę.

Warszawa II znajduje się od kilku dni w tłokowaniu i ściąga się 2 i 1/2 cysterny płynu dziennie z czego otrzymuje się około 2000 kg czystej ropy.

Opeg (Małopolska). Po zapuszczeniu 7" rur przystąpiono przy głębokości 1186.20 m do wyrobienia zasypu znajdującego się w otworze.

Mraźnica.

Min. Kwiatkowski. Podczas wiercenia, po osiągnięciu głębokości 1819.60 m, zerwały się 5" rury. Wyciągnięto 1600 m tych zerwanych rur, podczas gdy 165 m pozostało w otworze. Istnieje jednak zamiar kontynuować wiercenie, wobec czego zaniechano instrumentacji i w tym celu zapeczętowano turę 4" rur. Aż do nadejścia tych rur tlukuje się od dwóch dni bez przerwy, uzyskując po 4000 do 5000 kg ropy dziennie.

Łukasiewicz. Dnia 20. b. m. zaznaczył się przy głębokości 1618.90 m przypływ ropy, który w tym samym dniu podczas 8-godzinnego tłokowania wydał 2000 kg, zaś następnego dnia w przeciągu takiego samego czasu 4600 kg. Obecnie patronuje się i prostuje otwór.

Violetta 4. Od 19. b. m. tlukuje się przez pełnych 24 godzin przy głębokości 1545.90 m. Produkcja utrzymuje się na poziomie 1200 kg dziennie.

Demulgi

Nalepszy środek do czyszczenia emulzji ropnych

GALICJA

NOWY HOTEL EUROPEJSKI
we Lwowie, plac Mariacki 4
Tel. Nr. 206-71. (w centrum miasta)
NOWOCZESNY KOMFORT. — POKOJE Z ŁAZIENKAMI. — BIEŻĄCA CIEPŁA ZIMNA WODA. — CENTRALNE OGRODZENIE. — WINDA. — TELEFONY POKOJOWE. — OBSZERNY HALL. — SYGNALIZ. SWIETLNA. — CENY UMIARKOWANE. — Właściciel: ANTONI UWIERA

Rédaction et Administration: Drohobycz, ul. Iwana Franki 7.
Abonnement pour l'Étranger, supplément mensuel inclu: en France Frs. 150.— par trimestre. Les abonnements pas à temps refusés sont valables. La reproduction des articles est permise seulement en cas de notion de la source. Prix des annonces selon d'arrangement. Tous les droits réservés.

Bezugspreis für das Ausland samt Monatsbeilage pro Quartal: Österreich S. 45.— Deutschland R. M. 25.— Tschechoslowakei Kc. 200.— Nicht rechtzeitig abbestellte Abonnements gelten als erneuert. Nachdruck der Artikel u. Nachrichten ist nur mit Quellenangabe gestattet. Inserate laut Vereinbarung. Alle Rechte vorbehalten.

NOWY HOTEL EUROPEJSKI
we Lwowie, plac Mariacki 4
Tel. Nr. 206-71. (w centrum miasta)
NOWOCZESNY KOMFORT. — POKOJE Z ŁAZIENKAMI. — BIEŻĄCA CIEPŁA ZIMNA WODA. — CENTRALNE OGRODZENIE. — WINDA. — TELEFONY POKOJOWE. — OBSZERNY HALL. — SYGNALIZ. SWIETLNA. — CENY UMIARKOWANE. — Właściciel: ANTONI UWIERA

Grubenchronik.

Borysław. Die Produktion weist eine weitere Zunahme auf, indem ein Quantum von etwa 6000 kg an reinem Öl täglich bei intensivem Kolben erzielt wird.

Piłsudski II hat die Tiefe von 1166.00 m erreicht und wird die Instrumentation fortgesetzt.

Tustanowice

Marieta. Die Bohrung wird normal fortgesetzt, letzte Tiefe 989.70 m in 6" Röhren.

Votan hat die Tiefe von 1108.00 m in 9" Röhren erreicht und wird normal weiter gebohrt.

Elisabeth. Infolge negativen Bohrgebnisses wurde zur Liquidation des Bohrloches geschritten.

Hilda. Nachdem das Wasser abgezogen wurde, zeigt sich seit einigen Tagen immer mehr reines Öl, so dass gegenwärtig ein Quantum von etwa 2500 kg täglich abgeschieden werden kann.

Frania. Nach erfolgter Änderung der Reinigungsmethode der Pumpe vom Paraffinansatz zeigt sich seit drei Tagen eine Produktionsvermehrung auf etwa 5000 kg Rohöl täglich.

Warszawa II befindet sich seit einigen Tagen im Kolbbetrieb und wird täglich eine Flüssigkeit von 2 1/2 Zist. gefördert, wovon sich ein Quantum von ca 2000 kg an reinem Öl abscheiden lässt.

Opeg (Małopolska). Nach Einlassung der 7" Röhren wurde bei 1186.20 m Tiefe zur Reinigung des im Bohrlöchle vorhandenen Nachfalltes geschritten.

Mraźnica.

Min. Kwiatkowski. Während der Bohrung sind nach Erreichung der Tiefe von 1819.60 m die 5" Röhren gerissen. Es wurden 1600 m dieser gerissenen Röhren herausgezogen, während 165 m im Bohrlöch zurückgeblieben sind. Es besteht jedoch die Absicht die Bohrung fortzusetzen, weshalb von einer Instrumentation abgesesehen und zu diesem Zwecke eine 4" Rohrtour eingelassen werden wird. Bis zum Einlangen dieser Röhren wird seit zwei Tagen ununterbrochen gekolbt und ein Quantum von 4000 bis 5000 kg täglich gewonnen.

Łukasiewicz. Am 20. ds. zeigte sich bei 1618.90 m Tiefe ein Rohrlaufluss, der am selben Tag mittelst Kolbens durch 8 Stunden abgezogen und ein Quantum von 2000 kg ergab und tags darauf im gleichen Zeitraum 4600 kg lieferte. Gegenwärtig wird das Bohrlöch patroniert und geraderichtet.

Violetta 4. Seit 19. ds. wird bei 1545.90 m Tiefe durch volle 24 Stunden gekolbt. Gegenwärtig hält sich die Produktion auf 1200 kg täglich.

Biuro Techn.-Handlowe Inż. KAROLA HANNA w Borysławiu zostało dla wygody P. J. Klienteli przeniesione do nowego lokalu przy

Wykaz dziennej produkcji ropy i gazów oraz tłoczenia poszczególnych szybów w okręgu drohobyczkim.

Łączna produkcja dzenna: La production totale journalière: Gesamte Tagesproduktion:			
Borysław	17.58	Cst.	
Tustanowice	34.18	"	
Mrażnica	20.60	"	
	"	"	
Sa.	72.36	Cst.	
Inne kopalnie drohobyczego okręgu	13.82	"	
Anderer Gruben d. Drohobycz Rev.		"	
Razem - Totale - Zusammen:	86.18	Cst.	

Estat de la production d'huile et du gaz et des expéditions des puits de la district du Drohobycz

Ausweis über die tägliche Rohöl-u. Gasproduktion sowie Pipungen einzelner Schächte
des Drohobycz Bezirk.

BORYSLAW.

Szyby oznaczone t) eksploatuje się z trójkąta.
Schächte mit t) bezeichnet werden von einem Dreieck exploriert.

Oddłaczono od 1-go do wt. Expédi depuis le premier jusque 23 IX. 1937.			
Borysław	253.99	Cst.	
Tustanowice	518.81	"	
Mrażnica	353.41	"	
Lapacki i Towarzystwa handlowe Fangstat. et Handels Gesellschaft	12.18	"	
Sa.	1098.39	Cst.	
Inne kopalnie drohobyczego okręgu	204.52	"	
Anderer Gruben d. Drohobycz Rev.		"	
Razem - Totale - Zusammen:	1302.91	Cst.	

Szyb — Puits Schacht	Produkcja Production		oddlaczono expedię abgepipt	Szyb — Puits Schacht	Produkcja Production		oddlaczono expedię abgepipt	Szyb — Puits Schacht	Produkcja Production		oddlaczono expedię abgepipt	Szyb — Puits Schacht	Produkcja Production		oddlaczono expedię abgepipt	Szyb — Puits Schacht	Produkcja Production		oddlaczono expedię abgepipt	
	Ropy d'huile	gazów du gaz Gase																		
Adela III.	t	0 02	0 6	Diamant	t	0 03	0 86	Henryk	t	0 02	0 50	Koppel I.	t	0 1		Nafra III.	t		Ratoczy XI.	
Alzacja	t	0 01	0 03	Donamon II.	t	0 20	1 0		II.	t	0 05		Kornhaber II.	t	0 1		V.		XV.	
Albert	t		0 1		"	III.	0 10	0 2	Hekla I.	t			" XXX.	t	0 04	0 1	" XXV.		" K XX.	
Aniela	t		0 06						II.	t	0 05		" XXXI.	t	0 02	0 7	" XXVI.		" XXII.	
Anna I.	t		0 02		Dorota (Karp.26)	t			III.	t	0 01		" XXXII.	t	0 01	0 5	Regina I.	t	0 01	0 1
Apollo I.	t	0 14	0 2	Drasch VII.	t			IV.	t			" XXXIII.	t	0 03	0 3	Rentia	t	0 01	0 6	
Apollo II.	t		2 20	Dumba VI.	t	0 02	0 2	Hunt XI.	t	0 16	1 55	Kostman I.	t	0 01		Ropa I.	t	0 07	2 25	
Artur I.	t	0 01		Edward	t	0 03		Ida II.	t		0 3	" II.	t	0 03		Robson I.			Szczur	
Baku			0 03	Egon II.	t	0 25	5 68	Irma	t	0 03	0 2	" III.	t	0 01		Sadler XII.	t	0 37	3 81	
Barbara I.	t	0 03	0 03	Ekwivalen II.	t	0 20	3 93	Ignacy	t	0 26	0 05	3 69				Schutzman I.		0 1	Tatra	
" II.	t	0 04	0 03					Jan Albert	t	0 01	0 2	14 29				Teresa I.	t	0 01	0 1	
" III.	t		0 8	Eros I.	t	0 02		Janus	t	0 18	0 9	2 35				Tobiasz	t	0 1	2 23	
Beck I.	t		0 04		Esperanza (Anita)	t	0 01	0 03	Jasiennicki w.	t		0 1				Tomasz	I.	0 05		
" II.	t		0 06					Jerzy IX. (Nobel)	t	0 43	0 2	4 09				Toska I.	t	0 01	0 5	
Bernard II.	t	0 15						Johanna I.	t	0 03	0 1					Tyton		0 08	0 3	
Blanka		0 60						Kostyukowka	t							Ulan (Wit)	t		1 25	
Bitumen II.	t	0 23	0 4	3 44				Kościuszko II.	t	0 03	0 3					Union I.				
Blochówka I.	t	0 12	0 7	3 77				Kostman II.	t	0 01						Ural I.		0 02	0 4	
" II.	t	0 22	0 3	2 54				Kotyukowka	t	0 13	0 1	1 62				Vandenbergh		0 08	0 6	
Bodenkredit	t	0 01	0 2	2 44				Krapaty IX.	t	0 01	0 1					Wanda (Bloch)		0 3		
Bojko I.	t	0 01	0 05					Krapaty X.	t	0 01	0 1					Wanda I.		10	0 6	
Bornet	t	0 01	0 05					Krapaty XI.	t	0 01	0 1					" II.		1 93		
Borysławski I.	t	0 01						Krapaty XII.	t	0 01	0 1					Wezuwiusz I.	t	0 01	0 4	
" II.	t	0 20	0 2	2 39				Krapaty XIII.	t	0 01	0 1					" II.		6 41		
Boxal	t	0 15	0 05	3 04				Krapaty XIV.	t	0 01	0 1					Wiara II.		45		
Brugger I.	t	0 10						Krapaty XV.	t	0 01	0 1					Willy I.		0 05	0 4	
Camus IV.								Krapaty XVI.	t	0 01	0 1					Wilson		30		
Capella II.	t	0 03						Krapaty XVII.	t	0 01	0 1					Witold	t	0 01	0 1	
" III.	t	0 01						Krapaty XVIII.	t	0 01	0 1					Wrocław		0 05		
Carlo			0 2					Krapaty XVIX.	t	0 02	0 2					Wulkan	I.	15	2 39	
Celina		0 27	1 1	3 40				Krapaty XX.	t	0 02	0 2					Zdzisław I.		0 04	0 5	
Cesia	t	0 40	0 2	8 66				Krapaty XXI.	t	0 02	0 2					Zgoda I.		24	3 93	
Charitas			0 4					Krapaty XXII.	t	0 02	0 2					Zygmunt		0 06	0 2	
Charlotte	t	0 01	0 03					Krapaty XXIII.	t	0 02	0 2									
Concordja	t							Krapaty XXIV.	t	0 02	0 2									
Dawidman II.	t		0 2					Krapaty XXV.	t	0 02	0 2									
" III.	t	0 06	0 1					Krapaty XXVI.	t	0 02	0 2									
Dawidman III.	t							Krapaty XXVII.	t	0 02	0 2									
Dawidman IV.	t							Krapaty XXVIII.	t	0										